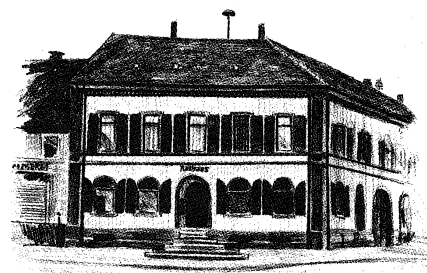


# Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



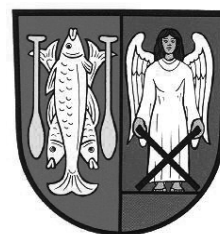
Donnerstag, den 13. Dezember 2018

Nummer 50

VON DER GEMEINDE - FÜR DIE GEMEINDE:

## EINLADUNG

ZUM ÖFFENTLICHEN NEUJAHRSEMPFANG MIT NEUBÜRGEREMPfang



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zum öffentlichen Neujahrsempfang mit Neubürgerempfang der Gemeinde Kappel-Grafenhausen

**am Donnerstag, dem 10. Januar 2019, um 19:00 Uhr  
in der Halle Kappel**

lade ich Sie herzlich ein. Heißen Sie mit uns das neue Jahr 2019 willkommen!

Gemeinsam blicken wir zurück auf das Jahr 2018 und geben einen kurzen Ausblick auf das Jahr 2019.  
Den geselligen Abschluss bildet wie üblich ein Stehempfang.

Es wäre mir eine große Freude, Sie bei unserem Neujahrsempfang mit Neubürgerempfang zu begrüßen, um mit Ihnen gemeinsam auf das neue Jahr anzustoßen.

Ihr

Jochen Paleit  
Bürgermeister

leben in Rheinkultur

## Information an alle Hundebesitzer

Liebe Hundebesitzer,

der Gemeinde wurde mitgeteilt, dass insbesondere im Ortsteil Grafenhausen vergiftete Hundeköder ausgelegt wurden. Nachdem der Bereich der verlängerten Sportplatzstraße betroffen war, sind nun auch Fälle aus dem Bereich Friedrichstraße (Feldweg beim Friedhof) bekannt geworden.

Ein Tier ist bereits nach der Aufnahme eines Giftköders verendet, ein anderes konnte durch die schnelle und richtige Reaktion des Halters gerettet werden. Daher bitten wir die Hundebesitzer um besondere Vorsicht und Aufmerksamkeit. Bitte achten Sie besonders darauf, dass Ihr Hund nicht die Gelegenheit erhält, am Wegesrand etwaige Giftköder aufzunehmen.

Falls Sie verdächtige Beobachtungen machen oder gar selbst betroffen sind, bitten wir um eine entsprechende Mitteilung an die Gemeinde oder an den Polizeiposten Ettenheim.

Wer Giftköder auslegt macht sich strafbar und riskiert nicht nur das Leben von Hunden sondern auch von anderen Wildtieren.

**Sollte Ihr Hund einen Giftköder aufgenommen haben, suchen Sie bitte schnellstmöglich einen Tierarzt auf!**



## Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

### Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr**  
**Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr**      **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

### Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr**      **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat (Frau Kohler/Frau Lehmann)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente (Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter (Herr Kunz)	863-14
Hauptamt (Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt (Frau Dürr)	863-13
Standesamt/Grundbuch-Einsichtsstelle (Frau Barz)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften (Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt (Herr Luick)	863-26
Bauverwaltung (Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan	
Buchführung/Anliegerbeiträge (Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u. Entwässerungsgebühren (Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse (Frau Schießle)	863-12
Gemeindekasse (Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr) (Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer	863-18

### Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr**      **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**

**Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente (Frau Lehmann)	8633-0
Förster (dienstags 17-18 Uhr) (Herr Göppert)	8633-47
Faxnummer	8633-46
<b>Wassermeister</b> OT Kappel und OT Grafenhausen	78 06 03
<b>Wassermeister</b> Wasserversorgungsverband	86 58 53

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62  
 Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71  
 Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro SE Rust** 86 148 - 00  
 Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82  
 Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24/5 38
<b>Erdaushubdeponie OT Kappel</b>	0781 / 805-96 00
Mi. u. Do. 8 - 12:30 und 13 - 16:45 Uhr	
<b>Kompostierungsanlage Wittenweiler</b>	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30 - 17:00, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
<b>Gas Badenova</b>	0 18 02/76 77 67
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	08 00/3 62 94 77
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74/9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61/1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0 800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	0 18 03/22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0 800 /228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 /00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781/1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr</b>	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Samstag, 15.12.2018:** Schloss-Apotheke, Rust  
**Sonntag, 16.12.2018:** Lamm-Apotheke, Lahr

<b>Kindergarten St. Cyprian und Justina</b> OT Kappel	64 36
<b>Kindergarten Regenbogen</b> OT Kappel	86 54 64
<b>Kindergarten Blumenwiese</b> OT Kappel	86 733 38
<b>Kindergarten Sonnenschein</b> OT Grafenhausen	65 98

# 1. Theaterabend des SC Kappel am Rhein



Ein Lustspiel in 3 Akten

... und morgen kommt der Papst!

Am 22. und 23.12.2018 in der Mehrzweckhalle in Kappel

Unsere Schauspieler:

Jenny Kölbl, Sonja Kessel,  
Rebecca Wild, Lieselotte Salwetter,  
Ralf Piloti, Ralf Baumann  
und Marco Karl

Hinter der Bühne tätig:

Antje Schaub, Dieter Blattmann  
und Heinz Trotter



Einlass ab 18:30 Uhr, Beginn um 19:30 Uhr  
Preis VVK (Sportheim Kappel): 6€, Abendkasse: 7€

**Kurz notiert: Aus dem Rathaus**

## Mehrzweckhallen Kappel und Grafenhausen geschlossen

Die Mehrzweckhallen in Kappel und Grafenhausen sind während den Weihnachtsferien vom 24. Dezember 2018 bis 06. Januar 2019 für die in den Belegungsplänen aufgeführten Vereine geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

## Sie suchen noch ein Weihnachtsgeschenk?

In den Bürgerbüros in Kappel und Grafenhausen sind verschiedene Bücher erhältlich. Neben der Postkartenbroschüre des Arbeitskreis Historie (5,- Euro), gibt es noch das Mundart-Wörterbuch von Bruno Jäger (20,- Euro) und das frisch gedruckte Buch "Kappel am Rhein im Mittelalter" von Tobias F. Korta (20,- Euro) käuflich zu erwerben.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung

zu der am **15. Dezember 2018, 08:30 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Kappel stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Gemeinderates.

### Tagesordnung

- 19.1. Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
- 19.2. Frageviertelstunde
- 19.3. Bauanträge

### 19.4. Haushaltsplanberatung 2019

19.5. **Genehmigung der Niederschrift aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 26.11.2018**

19.6. **Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nicht-öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 26.11.2018**

19.7. **Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben**

Jochen Paleit, Vorsitzender

## Einladung

zu der am **17. Dezember 2018, 19:30 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Grafenhausen stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Gemeinderates.

### Tagesordnung

- 20.1. **Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung**
- 20.2. **Frageviertelstunde**
- 20.3. **Bauanträge**
- 20.4. **Beratung und Beschlussfassung von Bebauungsplänen**
  - 20.4.1 **Offenlagebeschluss für den Bebauungsplan "Rathaus Kappel" mit örtlichen Bauvorschriften im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB**
  - 20.4.2 **Lebensmittelmarkt**
    - 20.4.2.1 **3 punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Ettenheim**
    - 20.4.2.2 **Offenlagebeschluss für den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften "Lebensmittelmarkt"**
  - 20.4.3 **Offenlagebeschluss für die 3. Änderung des Bebauungsplans "Mühlegrün" mit dem Erlass örtlicher Bauvorschriften im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB**
- 20.5. **Schulentwicklungsplanung an den Grundschulen der Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen und der Taubergiessenschule Kappel, Zusammenlegung der beiden Grundschulen**
- 20.6. **Neufassung der Satzung über die Entschädigung ehrenamtlicher Tätigkeit**
- 20.7. **Kommunalwahlen am 26.05.2019; Bildung eines Gemeindewahlausschusses**
- 20.8. **Gemeinde Rust**  
**Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften "Ritterstraße Nordwest"**  
**Erneute Offenlage des Planentwurfs nach § 3 Abs. 2 BauGB**
- 20.9. **Genehmigung der Niederschrift aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 15.12.2018**
- 20.10. **Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nicht-öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 15.12.2018**
- 20.11. **Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben**

Jochen Paleit, Vorsitzender

## Wasserversorgungsverband Kappel-Grafenhausen-Rust: Verbandsversammlung

Einladung zu der **am 19. Dezember 2018, 18:00 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Kappel stattfindenden öffentlichen Verbandsversammlung.

### Tagesordnung:

1. Feststellung der Jahresrechnung 2017
2. Sachstandsbericht der GIT HydroS Consult GmbH zur Standorterkundung für einen zusätzlichen Brunnen
3. Beschlussfassung des Wirtschaftsplanes 2019
4. Wahl des Verbandsvorsitzenden und seines Stellvertreters
5. Verschiedenes

Jochen Paleit

Verbandsvorsitzender

## Aufruf an die Hundebesitzer

Es wurde beim Bürgermeisteramt die Beobachtung gemeldet, dass frei herumlaufende Hunde ihrem Hundeführer hinter dem Sportplatz Kappel entwischt sind. Sie stöberten ein Reh auf und trieben es vor sich her.

Bei ihrer Flucht vor den jagenden Hunden verlieren die Rehe oft die Orientierung.

Die Hetzjagd der Hunde endete für das Reh tödlich, weil es sich in seiner Angst vor den Hunden in einen Zaun verfangen hat.

Damit künftig solche Vorfälle verhindert werden können, werden die Hundebesitzer bzw. Hundeführer aufgefordert, im Außenbereich ihre Hunde anzuleinen oder "bei Fuß" zu führen.

Wir weisen darauf hin, dass ein Hundeführer nach § 67 Landesjagdgesetz ein Bußgeld von bis zu 5.000 Euro riskiert, wenn er seinen Vierbeiner ausserorts ohne ausreichende Sicherungsmaßnahmen gegen dessen Entkommen oder außerhalb seiner Einwirkung frei laufen lässt.

## Gießwasser auf den Friedhöfen: Wasserstellen werden abgestellt

Jahreszeitbedingt wird wegen möglichen Frostes ab dem 10.12.2018 das Wasser auf den Friedhöfen abgestellt und die vorhandenen Gießkannen eingesammelt.

Sobald die Temperaturen wieder über dem Gefrierpunkt liegen, erfahrungsgemäß März/April des kommenden Jahres, wird das Wasser wieder angestellt.

## Veranstaltungskalender 2019

Dem heutigen Verkündigungsblatt ist der Veranstaltungskalender für 2019 beigelegt.

## Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind.

Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden: Familiennamen, Vornamen und die gegenwärtige Anschrift.

**Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.**

Der Widerspruch kann bei der Gemeinde im jeweiligen Bürgerbüro (OT Kappel Rathausstr. 2 oder OT Grafenhausen, Kirchstr. 43) eingelegt werden.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

## Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -  
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

**Meldestichtag** zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2019 ist der **01.01.2019**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2018 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2019 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2019 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2019 einen Meldebogen.

**Meldepflichtige Tiere sind:**

**Pferde, Schweine, Schafe**

**Bienenvölker**

(sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

**Hühner und Truthühner/Puten**

**Nicht zu melden sind:**

**Rinder**

**einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel.**

Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

**Nicht meldepflichtig sind u.a.**

**Gefangengehaltene Wildtiere**

(z.B. Damwild, Wildschweine),

**Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

**Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2019 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen.**

**Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird bzw. auf unserer Homepage unter [www.tskbw.de](http://www.tskbw.de).**

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet.

Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden. **Nachmeldepflicht** siehe Beitragsatzung der TSK.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste.

Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen.

Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 – 710,  
E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

**Wir gratulieren**

**Freitag, 14.12.18**  
Herrn Gerhard Bittel zum 75. Geburtstag

**Samstag, 15.12.18**  
Herrn Heinz Führer zum 80. Geburtstag

**Montag, 17.12.18**  
Herrn Dr. Bernd Bohrer zum 70. Geburtstag

Den Jubilaren die besten  
Glückwünsche und alles Gute.  
Jochen Paleit, Bürgermeister

## Aktuell

### **Eigenbetrieb Abfallwirtschaft empfiehlt: Müllgebühren per SEPA-Lastschrift bezahlen**

Um Mahnungen zu vermeiden empfiehlt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft allen gebührenpflichtigen Grundstückseigentümern, die Möglichkeit des komfortablen und sicheren Gebühreneinzugs verstärkt zu nutzen.

Das Landratsamt Ortenaukreis erhebt die Hausmüllgebühren für über 100.000 Grundstücke. In bereits rund 60 Prozent der Fälle zieht der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft diese Gebühren bei Fälligkeit aufgrund eines SEPA-Lastschriftmandats vom Bankkonto des Grundstückseigentümers ein.

Fällig werden die Abfallgebühren erst einen Monat, nachdem der Grundstückseigentümer den jeweiligen Gebührenbescheid erhalten hat. Mit einem SEPA-Lastschriftmandat werden daher Mahnungen einschließlich der damit entstehenden Kosten ausgeschlossen.

Der für das SEPA-Basislastschriftmandat erforderliche Vordruck ist den Abfallgebührenbescheiden beigelegt. Außerdem ist er auf der Startseite des Eigenbetriebs unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) abrufbar oder kann telefonisch unter 0781 805 6000, per Fax unter 0781 805 1213 sowie per E-Mail unter [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) kostenlos angefordert werden.

### **Sprechtage der französischen Arbeitsverwaltung Pôle Emploi bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg**

Die INFOBEST Kehl/Strasbourg bietet einmal monatlich einen Sprechtag mit einem zweisprachigen Berater des Pôle Emploi an.

Im Falle von Arbeitsplatzverlust oder bei drohender Arbeitslosigkeit berät der Experte von Pôle Emploi in individuellen Gesprächen nicht nur zu leistungsrechtlichen Fragen oder zu der Frage, ob ein Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich besteht, sondern auch zur grenzüberschreitenden Mobilität während der Arbeitslosigkeit.

**Der nächste Sprechtag findet am Dienstag, den 18.12.2018 von 9.00 bis 12.00 Uhr bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg statt.**

**Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.**

INFOBEST Kehl/Strasbourg, Rehfusplatz 11, D-77694 Kehl  
Tel. D : 0 7851 94 79 0; Tel. F : 03 88 76 68 98  
E-Mail: [kehl-strasbourg@infobest.eu](mailto:kehl-strasbourg@infobest.eu)

## Finanzamt Lahr

Das Finanzamt Lahr ist am Donnerstag, den 13.12.2018 wegen einer internen Veranstaltung ab 12.30 Uhr geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Die BLHV-Landsenioren sagen Danke!

Der Landseniorenverband im BLHV sagt Dankeschön für die wertvollen Begegnungen, gemeinsamen Erfahrungen, ein tolles Miteinander im ablaufenden Jahr.

Wir wünschen Ihnen allen besinnliche Feiertage und alles Gute im neuen Jahr.

Wir, Hermann Ritter (Präsident der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren), freuen uns mit Ihnen das kommende Jahr wieder gestalten zu dürfen.

*Ihr Landseniorenverband Südbaden e.V. im BLHV.*

## Ausbildungsstelle für den Beruf des Straßenwärters

Beim Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis ist zum 1. September 2019

**eine Ausbildungsstelle**

**für den Beruf des Straßenwärters (m/w/d)**

zu besetzen. Bewerbungsschluss ist am 31.01.2019.

Nähere Informationen erhalten Sie unter OG-JOBS.DE. Dort können Sie sich auch direkt online bewerben.



Abwasserzweckverband  
Südliche Ortenau

Der Abwasserzweckverband Südliche Ortenau bietet zum 1. September 2019 einen

**Ausbildungsplatz**

**Fachkraft für Abwassertechnik**

(m/w/d)

an. Die praktische Ausbildung erfolgt auf der Verbandskläranlage in Kappel-Grafenhausen.

Voraussetzung für diesen interessanten und zukunftsorientierten Umweltberuf ist mindestens ein sehr guter Hauptschulabschluss oder ein guter mittlerer Bildungsabschluss und Interesse in naturwissenschaftlichen Fächern. Die Ausbildung dauert drei Jahre.

Starten Sie mit uns ins Berufsleben! Wir freuen uns sehr auf Ihre Bewerbung.

**Abwasserzweckverband Südliche Ortenau,  
Rohanstraße 17, 77955 Ettenheim.**

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Manfred Vogt,  
Tel. 07822 432-900, E-Mail: azv@ettenheim.de.

Wir laden Sie ein, das Berufsbild und die Tätigkeit als Fachkraft für Abwassertechnik näher kennenzulernen. Sprechen Sie uns an, ein Praktikumsplatz auf der Verbandskläranlage erwartet Sie.

"There is a light" -

**Herzliche Einladung zum Weihnachtskonzert der Gospel Singers Rheinhausen am Freitag, 14.12. um 19.30 Uhr in der Kirche St. Cyprrian und Justina in Kappel und am Samstag, 15.12. um 19.30 Uhr in der Kirche St. Gallus in Heimbach.**

Lassen Sie sich von den Liedern der Gospel Singers Rheinhausen aus dem Oratorium "There ist a light" und Texten aus dem Lukas-Evangelium auf das Weihnachtsfest einstellen. Eintritt frei, Spenden willkommen.

Wer den Gesang der Gospel Singers nachklingen lassen möchte, kann am Ausgang die CD "There is a light" (2016) zum Preis von 10 € erwerben.

## Befragung der Bürger und Bürgerinnen zur aktuellen ambulanten gesundheitlichen Versorgung im Ortenaukreis

Die ambulante gesundheitliche Versorgung ist ein wichtiges Thema, das alle persönlich betrifft. Es wird zunehmend schwieriger, einen Termin bei Ärzten und Ärztinnen oder anderen Berufsgruppen im Gesundheitssystem zu bekommen.

In Ettenheim ist die ambulante gesundheitliche Versorgung aktuell neben den hochqualifizierten, niedergelassenen Ärzten und Therapeuten durch das Ettenheimer Krankenhaus mit einem erstklassigen medizinischen Angebot gewährleistet. Doch wie die Zukunft des Klinikstandortes Ettenheim aussieht ist ungewiss - viele Menschen in Ettenheim und der Region sind verunsichert.

Nun können sich die Menschen in Ettenheim und der Region bei einer Befragung des Ortenaukreises zur aktuellen ambulanten gesundheitlichen Versorgung aktiv für ihr Ettenheimer Krankenhaus einsetzen und auf die Bedeutung des Klinikstandortes hinweisen.

Die Kommunale Gesundheitskonferenz hat eine Arbeitsgruppe zum Thema "Sicherstellung der ambulanten medizinischen Versorgung im Ortenaukreis (sektorenübergreifende Versorgung)" gegründet. Ziel der Arbeitsgruppe ist es, Handlungsempfehlungen zur lokalen sektorenübergreifenden gesundheitlichen Versorgung im Ortenaukreis und Nachnutzungskonzepte für die aufzugebenden Klinikstandorte zu erstellen. Eine sektorenübergreifende Versorgung bedeutet, dass sowohl die ambulante und stationäre Versorgung als auch die Gesundheitsförderung und Prävention, Rehabilitation, Pflege, Arzneimittelversorgung, Leistungen von sozialen Einrichtungen und ehrenamtliche Strukturen miteinander verknüpft werden sollen.

Mit der Umfrage bekommen die Menschen die Möglichkeit, ihre Meinung zur ambulanten gesundheitlichen Versorgung zu äußern. Unter Punkt 3 und 4 der Umfrage sind ergänzende Meinungsäußerungen möglich.

Mit der Teilnahme hilft man im Arbeitskreis, eine Einschätzung der aktuellen Lage zu erhalten. Die Teilnahme erfolgt anonym. Um eine örtliche Zuordnung vornehmen zu können, wird jedoch darum gebeten, die Postleitzahl des Wohnortes anzugeben. Die Ergebnisse dieser und weiterer Umfragen werden für Regionale Strukturgespräche, die im Anschluss geplant sind, aufbereitet und mit den Bürgern diskutiert.

Der Fragebogen kann online unter [www.ortenaukreis.de/versorgung](http://www.ortenaukreis.de/versorgung) aufgerufen werden und ist im Bürgerbüro der Stadt Ettenheim, in den Ortsverwaltungen sowie in den Bürgerbüros Kappel und Grafenhausen erhältlich.

Der ausgefüllte Bogen kann auf dem Postweg an das Landratsamt Ortenaukreis, Gesundheitsamt, z. Hd. Fabian Scholpp, Badstr. 20, 77652 Offenburg, per Mail

(fabian.scholpp@ortenaukreis.de) oder per Fax (0781 805 9710) bis zum **31. Dezember 2018** zurückgesendet werden.

Alternativ kann der Fragebogen auch im Bürgerbüro der Stadt Ettenheim, Rohanstraße 16, 77955 Ettenheim abgegeben werden. Die Stadt Ettenheim bittet um die Teilnahme möglichst vieler Bürgerinnen und Bürger im Sinne des Ettenheimer Krankenhauses.

## Werbekampagne für weniger Müll

### Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis ruft Bürger zu Tabula rasa auf

Mit "Tabula rasa - mach´ reinen Tisch" wirbt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis in dieser Woche für Weiterverwendung, Ressourcenschonung und Abfallvermeidung und ruft zum Verschenken oder Verkaufen auf seiner Online-Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse auf.

Durch Anzeigen und Radiowerbespots sollen Verbraucher sensibilisiert und auf die Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse aufmerksam gemacht werden. Die Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis gibt Bürgern aus dem Landkreis die Möglichkeit, nicht mehr gebrauchte Dinge einer neuen Nutzung zuzuführen. Funktionsfähige Gegenstände, für die man selbst keine Verwendung mehr hat, die aber zum Wegwerfen viel zu schade sind, können auf der Internetseite [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) einen neuen Besitzer finden. Mit nur einem Klick von der Startseite aus können Angebote ebenso wie Gesuche selbstständig und kostenlos eingestellt werden und sind dann dort für vier Wochen zu sehen. Auf diesem Wege wird die Wieder- und Weiterverwendung gebrauchter Gegenstände unterstützt, Anbieter und Nachfrager zusammengebracht und damit zur Abfallvermeidung beigetragen.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Telefon 0781 805 9600 oder unter der E-Mail-Adresse [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de). Informationen rund um das Thema sind auf der Internetseite [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) bereitgestellt.

### Ihr Netzbetreiber informiert:

## Sichere Stromversorgung trotz „Gänsebratenspitze“

Alle Jahre wieder taucht in der Adventszeit die Frage auf: Gibt es die „Gänsebratenspitze“ – also den schlagartigen Anstieg des Stromverbrauchs durch kollektives Ofenschalten – wirklich? Und wie sicher ist die Stromversorgung an Weihnachten generell? Als Stromnetzbetreiber in vielen Kommunen Baden-Württembergs weiß die Netze BW: Über die Feiertage ist der Stromverbrauch mit am niedrigsten im ganzen Jahr. Vor allem in der Industrie ruht die Produktion. Die Auslastung der Stromnetze liegt deshalb weit unterhalb der Belastungsgrenze.

Auch über die Feiertage halten rund 120 Mitarbeiter der Netze BW die Stellung, unter anderem in den drei hochmodernen Leitstellen in Esslingen, Ravensburg und Heilbronn.

Und tatsächlich beobachten sie bisweilen eine Zunahme von Störungsmeldungen an Weihnachten. Die haben allerdings selten mit Schäden im Netz zu tun. Deutlich öfter ist in älteren Gebäuden die Hausinstallation schuld, wenn ihr zu viel zugemutet wird: Kommt zur Weihnachtsbeleuchtung, der Spülmaschine, dem Fernseher und dem CD-Player auch noch der berühmte Gänsebraten im Ofen dazu, kann schon mal die Hauptsicherung im Haus auslösen. Der richtige Ansprechpartner in diesem Fall ist nicht der Netzbetreiber, sondern ein Elektro-Fachbetrieb.

Übrigens hat die Netze BW die „Gänsebratenspitze“ im vergangenen Jahr tatsächlich nachweisen können: In Aitrach an der Iller wurden gezielte Messungen vorgenommen.

Ergebnis: An Heiligabend gegen 18 Uhr und am späten Vormittag des 1. Weihnachtsfeiertags waren in den Leitungen deutliche Ausschläge zu verzeichnen.

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25 / 93 82 [mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de)  
Pfarrer Jörg Herbert  
[www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)

#### 3. Advent

##### Samstag, 15.12.2018

9:30 Uhr - 11.00 Uhr Krippenspielprobe im Jakobushaus

##### Sonntag, 16.12.2018

9:00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen (Pfarrer J. Herbert)

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert)

##### Mittwoch, 19.12.2018

15:00 Uhr Konfirmandenunterricht

16:30 Uhr Konfirmandenunterricht

15:00 Uhr Frauentreff

19:00 Uhr Andacht - Atempause

##### Donnerstag, 20.12.2018

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

##### Freitag, 21.12.2018

19:30 Uhr Filmabend aus der Reihe "Himmelsstreifen" im Gemeindehaus in Schmieheim

##### Samstag, 22.12.2018

9:30 Uhr - 11.00 Uhr Krippenspielprobe im Jakobushaus

16:00 Uhr Mini-Kirche in Mahlberg

#### 4. Advent

##### Sonntag, 23.12.2018

9:00 Uhr Gottesdienst in Rust (Pfarrer J. Herbert)

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert)

##### Heiligabend, 24.12.2018

15:00 Uhr Krippenspiel in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert und Team)

17:00 Uhr Christvesper (Pfarrer J. Herbert)

22:00 Uhr Christmette (Pfarrer J. Herbert)

##### 1. Weihnachtstag, 25.12.2018

9:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Grafenhausen (Pfarrer J. Herbert)

10:15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert)

##### 2. Weihnachtstag, 26.12.2018

9:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Rust (Pfarrer J. Herbert)

10:15 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert und Team)

##### Silvester, 31.12.2018

17:00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend (Pfarrer J. Herbert)

**Atempause - Andacht mitten in der Woche**

Hin und wieder einmal eine halbe Stunde Zeit mit Gott - nur für mich und gemeinsam.



Und das mitten in der Woche: Worte hören, neue Lieder singen, Stille genießen, das Leben ins Gebet nehmen, Segen mitnehmen.

Das nächste Mal am 19. Dezember 2018, 19 Uhr in der Schlosskirche Mahlberg.

Herzlich Willkommen!

**Mini-Kirche in der Mahlberger Schlosskirche**

am Samstag, 22. Dezember 2018 um 16:00 Uhr



Die Kleinsten (0 bis 6 Jahre) aus den Gemeinden sind eingeladen mit ihren Mamas, Papas, Omas und Opas zu uns zu kommen.

Der Gottesdienst dauert ungefähr 30 Minuten.

Wir singen, hören Geschichten aus der Bibel und beten gemeinsam.

Im Anschluss gibt es im Jakobushaus eine Zeit zum Basteln, Spielen, Naschen und sich Austauschen für alle, die noch ein bisschen bleiben wollen.

**Bürozeiten:**

Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr, Mittwoch 15:00 - 16:00 Uhr

**Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim**

lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

**Termine im Gemeindehaus:**

**Freitag, den 14.12.2018**

ab 18:30 Uhr Jugendtreff

**Sonntag, den 16.12.2018**

10:00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, den 19.12.2018**

13:30 - 15:00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter: 07822/4499523

oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)

**Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6262 | Fax 086148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

**Bürozeiten** Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 17.30 Uhr

**Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen

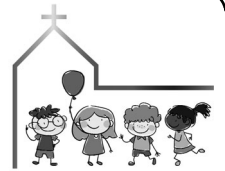
Tel. 07822-6271

**Bürozeiten** Kappel

Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 - 11 Uhr, Tel. 86148-00

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

**Kindergottesdienst in Kappel**

Liebe Kinder & Eltern,

am **23.12.2018** feiern wir **um 10 Uhr** wieder Kindergottesdienst in Kappel.

Wir sind im **Turmzimmer der Kirche**

Eingang an der Rückseite der Kirche am Turm bei der Sakristei.

Wir freuen uns auf Euch.

Tanja und Judy



*Wünschen Sie sich auch eine ruhige Adventszeit,  
weniger Hektik,  
zur Ruhe kommen,  
Besinnung auf den Ursprung der Weihnachtszeit*

*Dann besuchen Sie unseren Gottesdienst  
am Sonntag 16. Dezember 2018  
um 10.30 Uhr  
in der Pfarrkirche in Kappel  
mit dem Thema*

*Freut euch- denn der Herr ist nahe*

*Sie werden den Sorgenbaum kennenlernen  
und mit guten Wünschen nach Hause gehen*

*Es freut sich das Team Junge und Junggebliebene*





KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
DEUTSCHLANDS

*leidenschaftlich  
streben wir ein Leben*

Herzliche Einladung zu unseren

### Advents-Impulse

Die Adventszeit ist für viele Menschen eine der wichtigsten Zeiträume im Jahr. Doch leider ist diese Zeit geprägt von großem Trubel, Einkaufsstress, Feiern, und Terminen. Eigentlich soll diese Zeit ja eine "Stille-Zeit" sein, eine Zeit der Besinnung und Vorbereitung auf Weihnachten.

Grund genug, um Inne zu halten und den Lauf des Alltags einen Gang runterzuschalten. Eine gute Methode dafür sind unsere Advents-Impulse:

**Am Montag, den 17. Dezember 2018 um 19.00 Uhr**  
im Pfarrheim St. Jakobus in Grafenhausen.

Im Anschluss laden wir noch recht herzlich  
zu einem kleinen Umtrunk ein.

Einfach vorbeikommen!

Wir wünschen  
eine besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2019.

Ihre kfd Grafenhausen



*leih' dir was*

Katholische öffentliche Bücherei

St. Jakobus, Kirchstr. 43, Grafenhausen

Tel. 07822/440965

#### Liebe Lesefreunde

Die von Ihnen bei der Buchausstellung am 11. November bestellten Bücher sind bei uns eingetroffen.

Sie können sie gerne in der Bücherei, während den Öffnungszeiten, abholen.

Die Öffnungszeiten sind

**Dienstag von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr**

**Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr**

Vor Weihnachten ist die Bücherei letztmalig am Donnerstag, den 20. Dezember 2018, für Sie geöffnet.

Leihen Sie sich vor Weihnachten noch gute Bücher um die besinnliche Zeit noch schöner genießen zu können.

**Wir schließen**

**vom 21. Dezember bis einschl. 7. Januar 2019.**

Ab Dienstag, den 8. Januar 2019 sind wir wieder wie gewohnt jeden Dienstag und Donnerstag zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

Die Öffnung nach den Sonntagsgottesdiensten in Grafenhausen behalten wir auch im neuen Jahr bei.

Ihr Büchereiteam

## Schulnachrichten

### Ferdinand-Ruska Schule Grafenhausen

#### Ankündigung:

**Am Dienstag, 18.12.2018** werden Kinder der Klasse 4 der Ferdinand-Ruska-Schule durch Grafenhausen ziehen, um Zuhörende von ca.16.30 -18.30 Uhr mit Adventsliedern zu erfreuen.



Gestartet wird am Tankhof, danach geht es die Hauptstraße entlang, um da, wo erwünscht, in Geschäften und Gaststätten jeweils 2-3 Lieder zu singen.

Nehmen Sie sich diese Minuten Zeit zum Zuhören oder Mitsingen und lassen Sie sich von der Vorweihnachtsfreude der Kinder anstecken.

Gerne nehmen wir auch eine kleine Spende für einen guten Zweck entgegen.

## Vereine



### Narrenverein Rhinschnooge Kappel a. Rh. e.V.

#### Ausflug nach Stuttgart

Auf Einladung von Herrn Minister Guido Wolf folgten die Rhinschnooge seinem Ruf in die Landeshauptstadt, zudem wir ihn beim letztjährigen Jubiläumsnarrengericht verurteilt hatten.

Bei einer persönlichen Führung, inklusive dem Probesitzen des Narrenrats auf der Regierungsbank, durch den Landtag sowie einem anschließenden gemeinsamen Abendessen, konnten wir besondere Einblicke hinter die Kulissen erhalten.

Bei tollen Gesprächen war es ein sehr kurzweiliger Abend an den wir uns heute sowie auch in Zukunft gerne zurückerinnern werden.





## Sportclub Kappel

### Der SCK ruft das traditionelle Theater vor Weihnachten wieder in's Leben!

Eine jahrzehntelange Tradition, geschaffen von der Chorgemeinschaft Cäcilia, stellte das alljährliche Theater in Kappel während der Weihnachtszeit dar. Nun wollen wir diese äußerst beliebte und geschätzte Veranstaltung wieder aufgreifen.

Wie immer wird ein Luststück in 3 Akten aufgeführt werden. Der Titel des Stücks lautet

#### **... und morgen kommt der Papst!**

Unsere Schauspieler im Premiere-Jahr für den Sportclub: Jenny Kölbl, Sonja Kessel, Rebecca Wild, Liselotte Salwetter, Ralf Piloti, Ralf Baumann und Marco Karl.

Hinter der Bühne tätig: Antje Schaub, Dieter Blattmann und Heinz Trotter.

### **Die beiden Aufführungen werden am 22.12.2018 und am 23.12.2018 in der Kappler Mehrzweckhalle stattfinden.**

Einlass ist jeweils um 18:30 Uhr,  
Beginn der Veranstaltung um 19:30 Uhr.



Karten sind ab dem 13.12.18 im Sportheim erhältlich, momentan freitags ab 18:00 Uhr und sonntags ab 10:00 Uhr morgens geöffnet.

Ticketpreise: Vorverkauf 6 €, Abendkasse 7 €

Es gilt freie Platzwahl.

Weitere Informationen zur Veranstaltung, Vorverkaufsorten etc. geben wir in Kürze bekannt.

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf: [sc-kappel.de](http://sc-kappel.de) [facebook.com/sckappel](https://facebook.com/sckappel)

## **VdK** – Ortsverband Grafenhausen

### **Termine bei Frau Bronner**

nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.

Alle weiteren Infos auf unserer Homepage:  
[www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen).



## Athletik-Sport-Club Kappel

### **Einladung zum winterlichen Ringerzauber am 15.12.18**

Der letzte Heimkampf der Saison findet am 15.12.2018 gegen den ASV Appenweier II statt.

Appenweier befindet sich derzeit genauso im Tabellenkeller wie Kappel, sodass hier - bei vollzähliger Mannschaft - ein Sieg möglich wäre.

Gleichzeitig findet neben dem letzten Heimkampf der traditionelle winterliche Ringerzauber mit selbstgemachten Flammkuchen und heißem Glühwein statt.

Beginn ist ab 19:00 Uhr. Kommt vorbei und lasst das Ringerjahr gemeinsam ausklingen. Wir freuen uns über euren Besuch!

### **Letzter Heimkampf am kommenden Samstag:**

**Sa. 15.12.** 20:00 Uhr: ASC - Appenweier II  
(mit winterlichem Ringerzauber)

### **Vorankündigung**

#### **Bezirksmeisterschaften am 12. und 13. Januar:**

Für den ASC geht es nach kurzer Weihnachtspause gleich weiter.

Am 12.01. und 13.01.2019 finden die jährlichen Bezirksmeisterschaften im freien Stil in der Gemeindehalle in Grafenhausen statt.

Hierfür werden wieder viele Helfer sowie Kuchenspenden benötigt. Wir bedanken uns bereits bei allen Unterstützern.



  
**.AM**  
**23.12.**  
**AB 14 UHR**  
**TRADITIONELLER**  
**GLÜHWEIN-**  
**HOCK-2018.**  
**AM RINGERHEIM IN KAPPEL**



**WER JETZT NOCH KEINE GESCHENKE HAT, FINDET EH KEINE MEHR!  
 ALSO KOMMT VORBEI UND BETRINKT EUCH!**



### Einladung zum Glühweinplausch in Jörger' s Grafenhof

Zusammen mit unserer **Landtagsabgeordneten Marion Gentges**, will der CDU Südbezirk und die CDU Kappel-Grafenhausen alle Mitglieder und Freunde der CDU, zum gemütlichen Glühwein und Flammenkuchen in Jörger' s Grafenhof einladen.

Wir treffen uns **am Montag, den 17.12.2018 ab 18 Uhr** im Hof von Familie Jörger, bei Fackel und Kerzenlicht zum gemütlichen Plausch, evtl. kann uns Marion Gentges vom Bundesparteitag und der Wahl von Annegret Kramp-Karrenbauer berichten.

Natürlich wollen wir auch das vergangene turbulente Jahr abschließen, und das Vorhaben in 2019 beleuchten.

Der CDU-Südbezirk und die CDU-Kappel-Grafenhausen mit Marion Gentges würden sich über Ihr Kommen sehr freuen.

Wer noch ein Geschenk oder einen Weihnachtsbaum benötigt, hat an diesem Abend noch die Möglichkeit, diese bei Jörger' s Grafenhof zu erwerben.

Marion Gentges

CDU Südbezirk und die CDU Kappel-Grafenhausen



### **Musikkapelle Grafenhausen**

#### Alle Wege führen nach Rom

An Fronleichnam 2019 fahren wir Musiker und Musikerinnen mit der gesamten Kapelle nach Rom, um an einer Prozession durch die Vatikanischen Gärten teilzunehmen und einem Gottesdienst im Petersdom musikalisch zu begleiten. Mit verschiedenen Aktionen wollen sich unsere Jungmusiker die anfallenden Kosten für diese Reise reduzieren.

#### Musik und Verkaufsstand am EDEKA

Am kommenden Samstag, den 15.12.2018 werden unsere Jungmusiker deshalb zwischen 9 und 13 Uhr an einem Stand vor dem EDEKA, Neukauf Feißt, Waffeln, Kuchen, Glühwein und Punsch anbieten. Passend dazu werden die Jungmusiker mit gespielten Weihnachtsliedern für die richtige Stimmung sorgen.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie uns am Samstag besuchen und bei dem ein oder anderen Glühwein oder Punsch die vorweihnachtliche Zeit mit uns genießen und somit die Jungmusiker unterstützen.

Ihre Musikkapelle Grafenhausen



### **VdK Kappel**

Ihr Ortsverband informiert:



**Unsere Informations- bzw. Hilfestunde**  
für den Monat Dezember findet am

**Donnerstag, den 13.12.2018 von 18:00 - 19:30 Uhr**  
in der **Taubergiessenschule Kappel** statt.

Dies ist für Jedermann und kostenlos.

In dringenden Fällen  
können Sie uns auch weiterhin gerne anrufen.

Friedrich Hauser, Tel. 07822 61469

immer Aktuelles auf unsere Homepage: [www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)

### **Förderverein St. Jakobus e. V. Kappel-Grafenhausen/Rust**

#### **Wir vermieten unsere Räumlichkeiten für Familienfeste**

(Kommunion, Konfirmation, Taufen, Geburtstage usw.)  
oder für Vereine  
tagsüber bis 22:00 Uhr bis maximal 30 Personen.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte  
unter folgender Telefon-Nr.: 07822/865374 (AB).

Wir rufen umgehend zurück.

### **Über die Jahreswende erscheint das amtliche Verkündigungsblatt wie folgt:**



**Letzte Ausgabe 2018: Donnerstag, 20.12.2018**

Annahmeschluss: Dienstag, 18.12.2018, 12.00 Uhr



**Erste Ausgabe 2019: Donnerstag, 10.01.2019**

Annahmeschluss: Dienstag, 08.01.2019, 12.00 Uhr



### **Wir haben Urlaub**

**vom 20. Dezember 2018 bis 04. Januar 2019.**



# **Andlauer**

Druck und Verlag

Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen

Tel. 0 78 22/71 41 · Fax 7 60 10

E-Mail: [Andlauer-Druck@t-online.de](mailto:Andlauer-Druck@t-online.de)

**Danke**

*Gegangen bist Du aus unserer Mitte,  
aber nicht aus unseren Herzen.*

## Margot Engelmann

geb. Pfeiffer

\* 09.02.1935 21.11.2018

In den schweren Stunden des Abschieds haben wir erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma entgegengebracht wurde.

Ein herzliches Dankeschön allen, die ihr im Leben Gutes taten, sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Kappel-Grafenhausen, im Dezember 2018

**Gerd und Anette mit Familien**

## Link BESTATTUNGEN



- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- u. Seebestattung
- Überführung im In- u. Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 · Telefon: 0 78 22/63 74  
D-77977 Rust · Mobil: 0171/2 67 87 96

- Behandlungspflege
- Alten- und Krankenpflege
- Mahlzeitendienst / Hausnotruf
- Betreuung zu Hause
- Tagespflege

Wir sind rund um die Uhr für Sie da:

**Grafenhausen**  
Kirchstraße 45 **07822 861 530**

E-Mail: [info@sst-lahr-ettenheim](mailto:info@sst-lahr-ettenheim)  
[www.sozialstation-lahr-ettenheim.de](http://www.sozialstation-lahr-ettenheim.de)



**Katholische  
Sozialstation**  
St. Vinzenz  
Lahr-Ettenheim e.V.

... in der Pflege  
zu Hause

## Trotte-Team Baumann Garten- und Landschaftspflege

Sie suchen einen engagierten und qualifizierten Betrieb für Arbeiten rund um Haus & Garten?

Dann rufen Sie uns an! **Tel.: 0 76 43 / 9 37 64 02**

Pflasterarbeiten - Gartenpflege - Baumschnitt -  
Baggerarbeiten - Dauerpflege für Gewerbe und Privat -  
Rasen mähen - Heckschnitt

Ringsheimerstr. 18, 79365 Rheinhausen  
Mehr Infos finden Sie auch unter [www.trotteteam-baumann.de](http://www.trotteteam-baumann.de)



TROTTE-TEAM BAUMANN  
DEINE ÄPFEL DEIN SAFT

**Ackerland** ca. 1,5 ha in Grafenhausen mit guter Verkehrsanbindung gegen Gebot zu verkaufen.

**Tel. 0157-38790456**

## Inspektion, Elektrik/Elektronik für alle Fahrzeuge

### Klimaanlagenservice

### Windschutzscheiben ersetzen und Steinschlagreparaturen

### Reifenservice: Verkauf, Montage und Einlagerung

### Abschlepp-Pannenservice 24 h

### Neu: Gasprüfung an Campingfahrzeugen

**Bei uns prüft die DEKRA**  
jeden Dienstag ab 15.00 Uhr und  
jeden Freitag ab 9.00 Uhr in unserem Betrieb.

### Werkstatt für alle Fabrikate

**BOSCH  
Service**



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

**Michael Bauer GmbH**

Alte Landstraße 20  
Telefon 0 78 22 / 44 85 35  
77972 Mahlberg-Orschweier

## ZIMMEREI JÄGLE

- Holzrahmenbau
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Exportverpackungen

Holzbauarbeiten und  
Exportverpackungen  
- da sind Sie bei uns richtig!



Zimmerei Jäggle GmbH · Allmannsweierer Straße 8 · 77974 Meißenheim-Kürzell  
Tel. 07824/6649-0 · Fax 07824/6649-20 · [info@zimmerei-jaeggle.de](mailto:info@zimmerei-jaeggle.de) · [www.zimmerei-jaeggle.de](http://www.zimmerei-jaeggle.de)

**Elektro-Shop Motz Theo**

- ✓ Installation
- ✓ Solar-Fachmann
- ✓ Torantriebs-technik
- ✓ Reparaturen
- ✓ Service 24 h
- ✓ Elektro-Geräte
- ✓ Sachkundiger für Fenster-, Tür-, Torantriebe u. Klimaanlage



seit über 35 Jahren




Löwenstr. 63 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22/72 76 · Fax 0 78 22/7 61 13  
Mobil 01 71/6 53 89 37  
Internet: <http://www.elektro-shop-motz.de>  
E-Mail: [elektro-shop-motz@t-online.de](mailto:elektro-shop-motz@t-online.de)

**Unser Angebot**

gültig vom 13.12. - 17.12.2018



**Sauerbraten eingelegt** 1 kg **16,90**

**Schweine-Kotelett** 1 kg **9,50**

**Ital. Kräuterschinken** 100 g **1,65**

**Hausm. Blutwurst** 100 g **0,82**

**Bratwürstle** 100 g **0,95**

*Qualität aus Tradition ... alles außer gewöhnlich!*

**Diese Woche Suppenfleisch von den Wilden Weiden**

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439  
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924  
Homepage: [www.metzgerei-junele.de](http://www.metzgerei-junele.de)

**Weihnachtsbaum-Verkauf**

Am **Gasthaus Adler** in Rust  
Verkauf: Samstag 08. + 15.12. ab 10 – 17 Uhr

Direkt vom „Erzeuger“  
Sondergröße + Reisig auf Bestellung

**Rudi Bürg, Oberkirch**  
Tel. 0171 / 472 23 40



Angebot gültig vom 13.12. – 15.12.2018



**Adventsbrot** 500 g € **2,90**  
Mehrkornbrot mit Mandeln u. Nüssen

**Walnußlaib** ca. 300 g € **1,95**

**3 Laugen-Salzbrezeln** € **1,95**

**Stollenstern** St. € **1,60**

**UNSERE WEIHNACHTS-EMPFEHLUNG:**

★ Franzosenbrot, Pane-Gusto, Christstollen, Früchtebrot, Linzertorte und Weihnachtsgebäck

★ Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr! ★  
★ Familien Egbert & Richard Schaub u. Mitarbeiter ★  
★ Danke für Ihr Vertrauen ★

**Montag, 24.12. + 31.12.18 bis 12.00 Uhr geöffnet.**

**Reinigungskraft ab sofort gesucht.**

77966 Kappel-Grafenhausen • Telefon: 0 78 22 / 65 96  
Fax: 0 78 22 / 86 74 74 [www.baeckereischaub.de](http://www.baeckereischaub.de)  
Filiale Kappel Mühlenstr.3 • Telefon: 0 78 22/65 30

**ROSA FAIA**  
BEAUTYFULL



www.RosaFaia.com

**traumwäsche**  
JUTTA SCHLESINGER  
Dessous · Miederware · Bademode  
Rohanstraße 14 · 77955 Ettenheim · Telefon 07822 1355  
E-Mail [traumwaesche-schlesinger@t-online.de](mailto:traumwaesche-schlesinger@t-online.de)



**Feldstraße 13**  
**77972 Mahlberg**  
**Tel. 07822/7806 03**  
**Fax 07822/7806 04**  
**info@anselm-kuenle.de**  
**www.anselm-kuenle.de**

Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei

Meinen Kundinnen  
★ sowie Freunden ★  
und Bekannten  
frohe Festtage und ein  
glückliches neues Jahr!



**Herzlich willkommen zur Weihnachtsfeier**  
Was gibt es schöneres als gemeinsam mit Kaffee/Secco  
& Lebkuchen den Weihnachtseinkauf mit  
**20% RABATT**  
gemeinsam zu genießen.  
Shoppern mit Genuss am 13., 14. & 15. Dezember  
Nur für Sie .....alle 3 Tage!

Karl-Friedrichstraße 6, Rust

**Wir sind am Ziel! HS-Industriebedarf zieht um.**

ENDLICH ist es soweit und wir können unsere neue Produktions- und Lagerhalle in Ettenheim beziehen.

Hier wird es durch den bevorstehenden Maschinenumzug in der Vorau am 17. und 18.12.2018 zu Verkehrsbehinderungen kommen.

Wir bitten vor allem die Anwohner um Verständnis.

77955 Ettenheim ▲ Rudolf-Hell-Str. 18 ▲ Tel. 07822/44639-0  
[www.hs-industriebedarf.de](http://www.hs-industriebedarf.de) ▲ [info@hs-industriebedarf.de](mailto:info@hs-industriebedarf.de)



*Vorweihnachtlicher Frühstücksbrunch*

Wir laden herzlich zu unserem Frühstücksbrunch  
am Sonntag den 4. Advent, 23.12.2018 ein.

Beginn: 10 Uhr

Preis: 22,80 € p.P.

Reservierung! ...unter 0 78 22 / 62 36

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen*

Ihr Schiff - Team

**Zimmerei & Holzbau**



Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686

Vielen Dank für das entgegengebrachte  
Vertrauen im vergangenen Jahr.  
Für das neue Jahr  
wünschen wir unseren Kunden alles Gute!

*Hotel-Restaurant »Rheintal«*

Familie Bulut  
Hauptstr. 126 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22/62 83

Für den 24.12.2018 können Sie  
gerne noch reservieren.



*Gute Fahrt mit*  
**Lilli TAXI 07822 789 35 30**  
**GREIFF** Rust  
Schwanau  
Lahr

**Ab sofort auch in RUST**

Kranken-, Dialyse-,  
Bestrahlungs-  
und BG-Fahrten

Rollstuhl-Taxi  
Gruppenfahrten mit  
Großraum-Taxi

**Wir bringen Sie pünktlich und sicher an Ihr Ziel!**

*Zum Weihnachtsfest*  
frohe und besinnliche Stunden

*Zum Jahresabschluss*  
Dank für die gute Zusammenarbeit  
und das erwiesene Vertrauen

*Zum neuen Jahr*  
viel Glück, Gesundheit und Erfolg



Inh. Edgar Hessemann  
Hauptstraße 36  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22 / 6 14 45  
[www.hessemann.de](http://www.hessemann.de)  
[info@hesemann.de](mailto:info@hesemann.de)

**Bitte beachten:** Unser Geschäft bleibt vom  
24.12.2018 – 05.01.2019 geschlossen!

**Am Samstag, den 22.12.2018**  
haben wir von 8.30 – 12.30 Uhr geöffnet

